

Fenstersicherung
für nach innen öffnende
einfüßige Fenster aus Holz,
Kunststoff oder Aluminium

Window lock
for single, inward opening
windows. Suitable for:
wood, Aluminium and PVCu

Blocage de fenêtre
pour fenêtres à un battant
en bois, plastique ou aluminium
ouvrant vers l'intérieur

Seguro de ventanos
Para ventanos de un batiente
que se abre hacia dentro de
madera, plástico o aluminio

Raambeveiliging
voor naar binnen opendraaiende
enkel vliegelige ramen uit hout,
kunststof of aluminium.

Protezione per finestre
per finestre ad apertura verso
l'interno ad un battente in legno,
materiale sintetico o alluminio

© Burgwächter

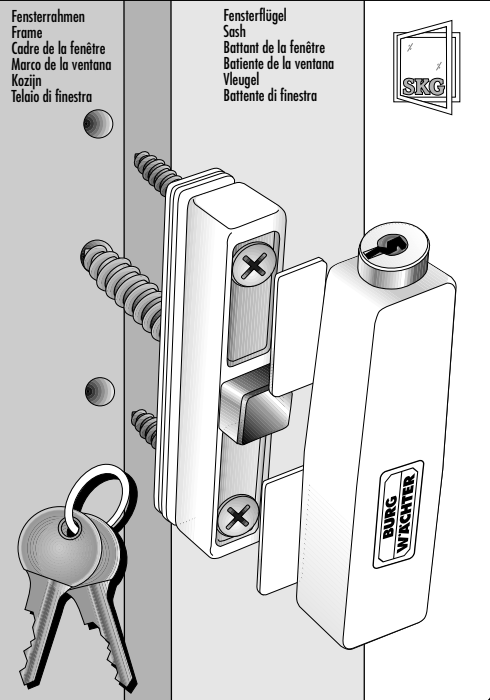
900

WinSafe W1

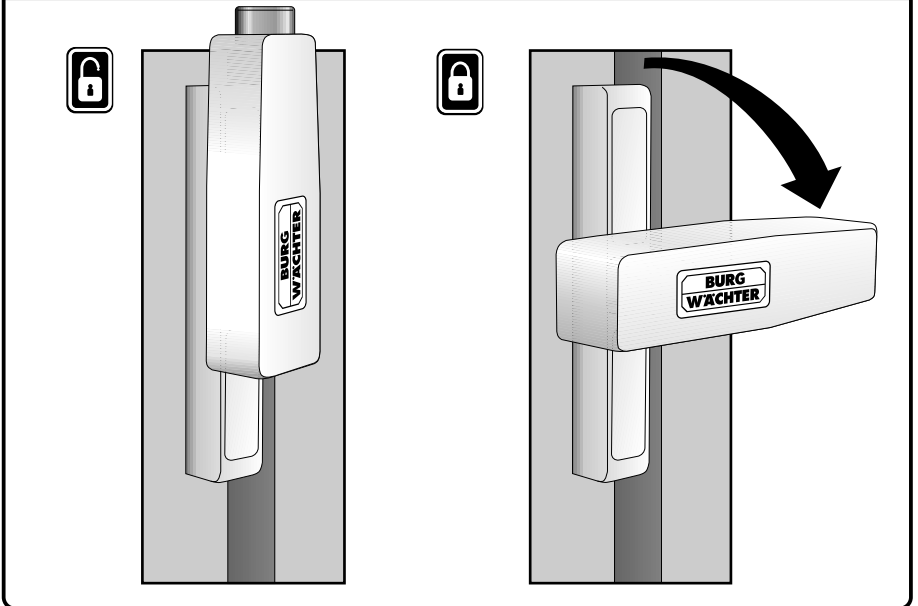
www.burg-waechter.de

BURG WÄCHTER

- D Montagematerial** **E Material de montaje**
GB Contents **NL Montagemateriaal**
F Matériel de montage **I Materiale di montaggio**

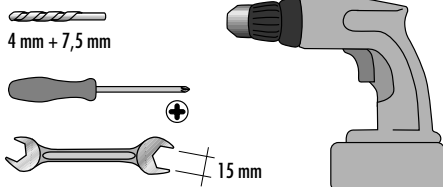


- D Bedienung des Schlosses** **F Manipulation de la serrure** **NL Bediening van het slot**
GB Operating the Lock **E Manejo del cerrojo** **I Utilizzo della serratura**



Benötigtes Werkzeug
You will need
Outillage nécessaire

Herramientas que se necesitan
Benoedigd gereedschap
Utensili necessari



Bei Montage auf Kunststoff- oder Alufenstern erhöht unser Befestigungs-Set BFS 1 die Sicherheit zusätzlich (Bitte Händler fragen).

For added stability on PVCu & Aluminium use optional mounting kit BFS1

En cas de montage de fenêtres en plastique ou aluminium, notre set de fixation BFS 1 permet d'augmenter encore la sécurité (renseignez-vous auprès de votre revendeur)

Si los seguros se van a montar en ventanas de aluminio o de plástico, el juego de fijación BFS 1 que ofrecemos aumenta más la seguridad (rogamos consulte a su distribuidor)

Bij montage op kunststof- of aluramen is het gebruik van de bevestigingsset BFS1 voorgeschreven! (vraagt u uw vakhandelaar).

In caso di montaggio su finestre di materiale sintetico o di alluminio il nostro set di fissaggio BFS 1 aumenta additionally la sicurezza (pregasi chiedere al rivenditore)

Hohe Fensterflügel 2-fach sichern!
Mindestabstände einhalten!

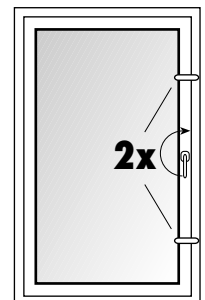
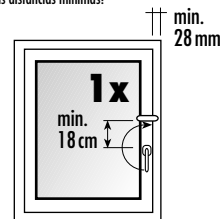
On taller windows use two locks!
Notice the distance!

Utiliser deux dispositifs de sécurité pour les fenêtres à battant hautes!
Respecter les écarts minimum!

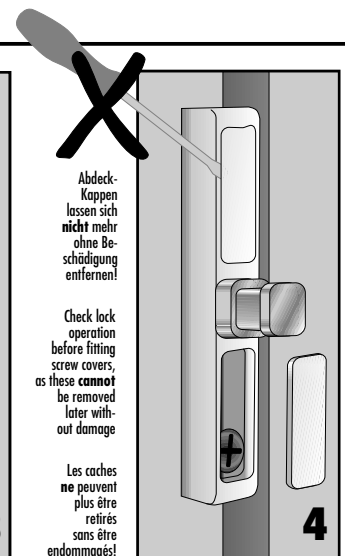
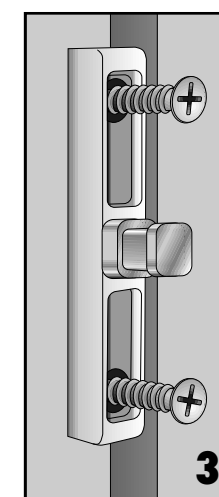
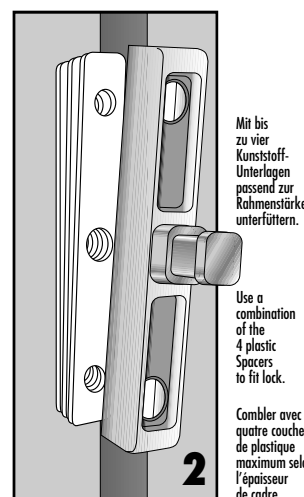
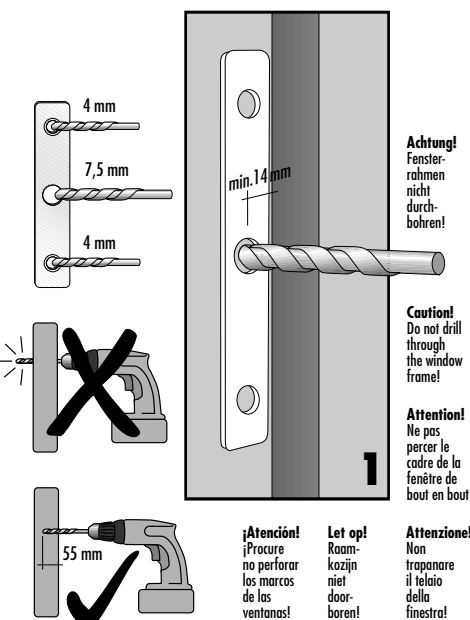
¡Ponga dos seguros si los batientes de la ventana son altos! ¡Mantenga las distancias mínimas!

Hoge ramen dubbel beveiligen!
Minimale afstand aanhouden!

Assicurare 2 volte i battenti di finestre alti!
Osservare le distanze minime!



- D Montage** **GB Fitting the lock** **F Montage** **E Montaje** **NL Montage** **I Montaggio**



Coloque hasta
cuatro tacos
de plástico
adecuados a
la dureza
del marco

Met tot 4
kunststof
onderleggers
aan te passen
aan de
kozijn dikte.

Supportare
con fino a
quattro
supporti di
materiale sintetico
adatti allo spessore del telaio

Los tapones
no se
pueden
quitar sin
que se
dañen!

Afdekcappen
kunnen niet
meer, zonder
beschadigen,
verwijderd
worden!

Non risulta
più possibile
rimuovere
senza danni i
cappucci di
copertura!